

Tableau synoptique**Inhoud**

<i>Article 1:</i> Objectif de l'accord	<i>Artikel 1:</i> Doel van het Verdrag
<i>Article 2:</i> Définitions	<i>Artikel 2:</i> Begripsbepalinge
<i>Article 3:</i> Assujettissement au droit d'usage	<i>Artikel 3:</i> Verplichting tot het betalen van het gebruiksrecht
<i>Article 4:</i> Exemptions du droit d'usage	<i>Artikel 4:</i> Uitzonderingen op de verplichting tot het betalen van het gebruiksrecht (vrijstellingen)
<i>Article 5:</i> Débiteur du droit d'usage	<i>Artikel 5:</i> Betalingsplichtige
<i>Article 6:</i> Perception du droit d'usage	<i>Artikel 6:</i> Heffing van het gebruiksrecht
<i>Article 7:</i> Période couverte par le droit d'usage	<i>Artikel 7:</i> Betalingstijdvak
<i>Article 8:</i> Taux du droit d'usage	<i>Artikel 8:</i> Tarieven
<i>Article 9:</i> Attestation de l'acquittement du droit d'usage	<i>Artikel 9:</i> Bewijs van betaling van het gebruiksrecht
<i>Article 10:</i> Remboursement en cas de non-utilisation	<i>Artikel 10:</i> Terugbetaling bij niet-gebruik
<i>Article 11:</i> Contrôle	<i>Artikel 11:</i> Toezicht op de naleving
<i>Article 12:</i> Sanctions	<i>Artikel 12:</i> Sancties
<i>Article 13:</i> Répartition des recettes du droit d'usage	<i>Artikel 13:</i> Verdeling van de inkomsten uit het gebruiksrecht
<i>Article 14:</i> Instauration d'un comité de coordination	<i>Artikel 14:</i> Instelling van een coördinatiecommissie
<i>Article 15:</i> Procédure d'arbitrage	<i>Artikel 15:</i> Arbitrageprocedure
<i>Article 16:</i> Adhésion	<i>Artikel 16:</i> Toetreding
<i>Article 17:</i> Renonciation à la perception du droit d'usage	<i>Artikel 17:</i> Afzien van heffing van het gebruiksrecht
<i>Article 18:</i> Dénonciation	<i>Artikel 18:</i> Opzegging
<i>Article 19:</i> Entrée en vigueur	<i>Artikel 19:</i> Inwerkingtreding
<i>Article 20:</i> Durée de validité	<i>Artikel 20:</i> Geldigheidsduur